

# Qeridoo

## Sportrex1 2018 Sportrex2 2018

Q3-18-A  
Q3-18-DA  
Q3-18-DW  
Q6-18-A  
Q6-18-DA  
Q6-18-DW



Dieses Produkt erfüllt sämtliche sicherheitstechnischen Anforderungen der europäischen Norm für Fahrräder und Fahrradanhänger (DIN EN 15918).



## Herstellergarantie



### Tipp!

Sichern Sie sich unsere zweijährige Herstellergarantie. Registrieren Sie Ihren neuen Qeridoo einfach online unter <http://herstellergarantie.qeridoo.de>.

Weitere Informationen zur Herstellergarantie finden Sie im Abschnitt „Garantiebestimmungen - Herstellergarantie für den Endkunden“ auf Seite 33.



## Zertifikate

Der *Sportrex* wurde nach der Europäischen Sicherheitsnorm EN 15918 getestet und anerkannt. Ebenso erfüllt er sämtliche Schadstoffgrenzwerte, die in der Sicherheitsnorm für Spielzeug EN 71-3 gefordert werden.

### Das bietet Qeridoo®:

- Hohe Sicherheit
- Einfache Bedienung und gute Handhabung
- Wertige Materialien und Verarbeitung
- Viel Zubehör
- Gutes Preis-Leistungsverhältnis



<b>Qualitätssicherung</b>	
Qualitätssicherung ausgeführt durch Qeridoo Qualitätsmanagement	
Selbstverständlich getestet und anerkannt nach der europäischen Sicherheitsnorm EN 15918:2011-A1:2013	



### Schadstoffgeprüft

CENTRE OF TESTING  
SERVICE INTERNATIONAL

Test Report Number  
CNB3151209-05787-C  
CNB3151217-05914-C  
CNB3160120-00217-C

### Schadstoffgeprüfte Materialien

- PTU (Fenster)
- EVA (Plastikteile)
- 1680D Stoff, 600D, 900D (Bezug, Verdeck, Gurte)

**Berücksichtigte Normen**  
European Standard EN 71-3:2013+A1:2014  
US EPA3052:1996, US EPA 3050B:1996  
US EPA3060A:1996, US EPA 3550C:2007,  
US EPA3540C:1996, ISO 17353:2004,  
BS EN 14382:2007, EN 14372:2004

CTS International  
Centre of Testing Service

## Dokumentation



Die Aussagen in dieser Dokumentation sind nicht als Zusicherung bestimmter Produkteigenschaften zu verstehen. Bei aller Sorgfalt können technische Ungenauigkeiten oder Auslassungen nicht ausgeschlossen werden. Einzelne Informationen können bei Bedarf kurzfristig und ohne gesonderte Mitteilung geändert werden.

Die vorliegende Dokumentation kann in weiteren Sprachen bei der Qeridoo GmbH nachbestellt werden oder steht, sofern bereits verfügbar, auf unseren Internetseiten zum Download bereit. Besuchen Sie uns unter: [www.qeridoo.de](http://www.qeridoo.de)

## Copyright

Alle Rechte an dieser Dokumentation verbleiben bei der Qeridoo GmbH.

Enthaltene Texte, Werte und Abbildungen dürfen nicht unbefugt vervielfältigt, verbreitet, zu Wettbewerbszwecken verwertet oder anderen zugänglich gemacht werden. Sollten im Rahmen dieser Dokumentation weitere Produktnamen verwendet werden, sind diese in der Regel als eingetragene Warenzeichen des jeweiligen Herstellers anzusehen.

## Aussprache und Bedeutung

# Qeridoo

Qeridoo - ke'ri.do

Qeridoo wurde dem spanischen *querido* entlehnt, was soviel bedeutet wie **gern haben, lieben** oder **mögen**.

Und genau das tun wir.

Wir lieben unsere Produkte.

# Inhaltsverzeichnis

<b>Einleitung</b>	<b>4</b>	Rücklicht montieren	19
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	4	<b>Betrieb</b>	<b>20</b>
Leistungsgrenzen	4	Feststellbremse betätigen	20
Hinweise zum Benutzerhandbuch	5	Schiebegriff einstellen	20
<b>Sicherheitshinweise</b>	<b>6</b>	Betriebsart einstellen	21
Benutzer	6	Buggy-Rad einstellen	21
Einsatzbedingungen	6	Deichsel einsetzen	22
Passagiere	7	Wimpel verwenden	22
Zugfahrzeug (Trailer-Modus)	7	Handschlaufe anlegen	22
Wartung und Aufbewahrung	7	5-Punkt-Sicherheitsgurt anlegen	22
Allgemeine Gebrauchshinweise für Batterien	8	Ladung sichern	22
Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien	8	Gepäck einladen	22
Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten	8	Sicherheitsgurte anpassen (Sportrex2)	23
Radfahren mit Anhänger	9	Kinder einsteigen lassen	24
Zusätzliche Fahrspuren	9	Kinder anschnallen	25
Zusätzliches Gewicht	9	Gewichtsverteilung und Stützlast prüfen	25
Defensive Fahrweise	9	Anhänger an ein Fahrrad kuppeln	26
<b>Produktübersicht</b>	<b>10</b>	Komfortfunktionen nutzen	27
Lieferumfang	10	Klimafunktionen nutzen	27
Bauteile und Bedienelemente	11	Federung einstellen	28
Seitenansicht	11	Aufbewahren	29
Rückansicht	12	<b>Pflege und Wartung</b>	<b>30</b>
<b>Montage</b>	<b>13</b>	Pflege	30
Kabine aufklappen	13	Nach jedem Gebrauch	30
Laufachse montieren	13	Nach starken Witterungseinflüssen	30
Laufräder einsetzen	14	Bei Nichtgebrauch	30
Radabweiser und Blattfederabdeckung anbringen	14	Wartungsintervalle	31
Kopfprotektoren montieren (Sportrex2)	15	Vor jeder Fahrt	31
Schiebegriff montieren	15	Monatlich (oder alle 200 km)	31
Rückenlehne festziehen	16	Halbjährlich (oder alle 500 km)	31
Wimpel einsetzen	16	Alle drei Jahre (oder alle 3000 km)	31
Optionale Montageschritte	17	<b>Anhang</b>	<b>32</b>
Buggy-Rad montieren	17	Technische Daten	32
Buggy-Rad einstellen	17	Garantiebestimmungen - Herstellergarantie für den Endkunden	33
Deichsel montieren	17	Support-Informationen	33
Kupplung an ein Fahrrad montieren	18	Ersatzteile	34

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der *Sportrex* ist als Fahrradanhänger konzipiert und mit einer zusätzlichen Buggy- und Walker-Funktion ausgestattet. Für den **Trailer-Modus** verbinden Sie ihn mittels Deichsel und Kupplung mit einem geeigneten Zugfahrzeug (Fahrrad oder Pedelec mit Motorunterstützung bis max. 25 km/h). Mit aufgestecktem Buggy-Rad dient der *Sportrex* im **Buggy-Modus** als Kinderwagen; im **Walker-Modus** verwenden Sie ihn zum Walken.

Der *Sportrex* ist als Einsitzer (*Sportrex1*) oder Zweisitzer (*Sportrex2*) erhältlich und dient ausschließlich der privaten Beförderung von einem oder zwei Kindern auf befestigten Wegen. Zusätzlich dürfen Sie Gepäck in den dafür vorgesehenen Fächern mitführen, sofern Sie die zulässigen Gewichte einhalten und das Gepäck bei gleichmäßiger Lastverteilung sicher verstauen.

Während der Fahrt muss jedes Kind mittels Sicherheitsgurt auf dem Sitz angeschnallt sein. Befördern Sie nur ein Kind in dem Zweisitzer, dann müssen Sie die Gurtanordnung gemäß der Anleitung im Kapitel „**Sicherheitsgurte anpassen (Sportrex2)**“ auf Seite 23 so ändern, dass das Kind gesichert in der Mitte sitzt.

Der *Sportrex* erfüllt sämtliche sicherheitstechnischen Anforderungen der europäischen Norm für Fahrräder und Fahrradanhänger (DIN EN 15918), ebenfalls berücksichtigt ist die Kinderwagen-Norm EN 1888. Im Trailer-Modus muss entsprechend der StVZO ein Rücklicht angebracht sein und bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen in Betrieb sein.

Prüfen Sie vor der Benutzung des *Sportrex*, welche örtlichen Vorschriften dafür gelten und wie das Produkt verwendet werden darf.

Nicht zulässig sind der Betrieb in unbefestigtem Gelände, der Transport von Gepäckstücken im Fahrgastraum, die Beförderung von Tieren sowie eine gewerbliche Nutzung. Die im Kapitel „**Leistungsgrenzen**“ auf Seite 4 angegebenen Grenzwerte sind unbedingt einzuhalten und vor jedem Einsatz zu überprüfen. In jedem Fall ist der Fahrer des Gespanns bzw. der Bediener im Buggy- oder Walker-Modus für den ordnungsgemäßen Einsatz und die Verkehrstauglichkeit des *Sportrex* verantwortlich.

## Leistungsgrenzen

Ein sicherer Einsatz des *Sportrex* ist nur möglich, wenn Sie bei jeder Betriebsart die folgenden Leistungsgrenzen beachten und einhalten:

Technische Details	Sportrex1	Sportrex2
<b>Gewichte</b>		
Zulässiges Gesamtgewicht ( <i>Sportrex</i> + Kinder + Gepäck)	50 kg	60 kg
Zulässige Nutzlast (Kinder + Gepäck)	35 kg	43 kg
Maximales Gesamtgewicht zwei Kinder	-	36 kg
Maximalgewicht je Kind	22 kg	22 kg
Kofferraum	5 kg	5 kg
<b>Alter</b>		
Mindestalter (ohne Babyschale) Das Kind muss selbständig sitzen können; für Kinder bis 18 Monate empfehlen wir den Einsatz eines Sitzverkleinerers	6 Monate	6 Monate
Mindestalter (mit Babyschale)	1 Monat	1 Monat
Höchstalter	6 Jahre	6 Jahre
<b>Größe</b>		
Maximale Körpergröße	116 cm	116 cm

Zusätzlich gelten folgende Einschränkungen für den Trailer-Modus:

Anforderung Deichsel	Sportrex1 und Sportrex2
Zulässiger Stützlastbereich (am Deichselkopf)	3 – 8 kg
Minimale Umgebungstemperatur	-10° C

Anforderung Zugfahrzeug	Sportrex1 und Sportrex2
Fahrzeugart	Fahrrad, Pedelec/E-Bike (Unterstützung bis 25 km/h)
Maximal zulässige Höchstgeschwindigkeit	25 km/h; in Kurven max. 7 km/h (Schrittgeschwindigkeit)
Größe des Hinterrads	25" – 29"

## Hinweise zum Benutzerhandbuch

Das vorliegende Benutzerhandbuch informiert Sie über alle technischen und sicherheitsrelevanten Aspekte, die Sie zu Montage, Betrieb und Wartung des *Sportrex* benötigen.

- ▶ Lesen Sie das Benutzerhandbuch vollständig durch.
- ▶ Nutzen Sie das Benutzerhandbuch zur Unterweisung aller Benutzer.
- ▶ Bewahren Sie das Benutzerhandbuch stets in Reichweite des *Sportrex* auf.

Im Benutzerhandbuch werden folgende typografische Elemente verwendet, um Sie auf mögliche Gefahrenquellen oder besondere Informationen hinzuweisen:



### Gefahr!

Kennzeichnet Hinweise der Gefahrenstufe Gefahr. Weist auf mögliche Gefahren hin, die bei Nichtbeachten zu Personenschäden führen können.



### Achtung!

Kennzeichnet Hinweise der Gefahrenstufe Achtung. Weist auf mögliche Gefahren hin, die bei Nichtbeachten zu Sachschäden führen können.



### Tipp!

Kennzeichnet wichtige Informationen zum aktuellen Thema. Weist auf Handlungsalternativen, weitere Informationsquellen oder hilfreiche Tipps hin.

Alle **Positionsangaben** (links, rechts, vorne, hinten, oben, unten etc.) beziehen sich auf einen Betrachter, der hinter dem Schiebegriff steht und in Fahrtrichtung blickt. Die Deichsel ist also vorne, der Schiebegriff hinten.

Als **Benutzer** wird im vorliegenden Benutzerhandbuch die Person verstanden, die Kinder mit dem *Sportrex* befördert und die dafür nötigen Einstellungen am Fahrzeug vornimmt.

Dieses Benutzerhandbuch gilt für den *Sportrex1* und *Sportrex2* gleichermaßen.



## Gefahr!

Lesen Sie die folgenden Sicherheitshinweise aufmerksam durch.

Die in Ihrer Region geltenden Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften sowie rechtliche Regelungen wie z. B. die Straßenverkehrsordnung (StVO) sind zusätzlich und im Zweifelsfall vorrangig zu beachten.

Stellen Sie sicher, dass der *Sportrex* nur von Personen benutzt wird, die, wie nachstehend definiert, zu dessen Bedienung geeignet sind. Die Benutzer müssen das vorliegende Benutzerhandbuch vollständig gelesen und verstanden haben.



## Achtung!

Der *Sportrex* ist kein Kinderspielzeug und darf nicht als solches zweckentfremdet werden. Entsprechend ist es nicht zulässig, den *Sportrex* an ein Kinderfahrrad anzuhängen.

## Benutzer

- Als Benutzer gelten folgende Personen:
  - Jede Person, die Montagearbeiten am Fahrzeug ausführt oder Einstellungen ändert.
  - Der Fahrer des Zugfahrzeugs im Trailer-Modus.
  - Der Bediener im Buggy- oder Walker-Modus.
- Der Benutzer muss ein Mindestalter von 16 Jahren und die geistige Reife zur Bedienung des *Sportrex* und zur Beförderung von Kindern besitzen.
- Im Buggy-Modus ist die Bedienung durch einen jüngeren Benutzer zulässig, sofern dieser von einer Person beaufsichtigt wird, welche die vorgenannten Voraussetzungen erfüllt.
- Der Benutzer ist stets für den ordnungsgemäßen Einsatz und die Verkehrstauglichkeit des *Sportrex* verantwortlich.

## Einsatzbedingungen

- Der *Sportrex* darf nicht zu gewerblichen Zwecken oder unter Wettkampfbedingungen verwendet werden.
- Überzeugen Sie sich vor jeder Fahrt vom ordnungsgemäßen und technisch einwandfreien Zustand des *Sportrex*. Führen Sie eine Sichtprüfung durch und beachten Sie insbesondere die Hinweise und Checklisten im Kapitel „**Wartungsintervalle**“ auf Seite 31. Die Hinweise im Abschnitt „Vor jeder Fahrt“ und „Monatlich“ gelten auch für die erste Verwendung des *Sportrex*.
- Informieren Sie sich zusätzlich über landesspezifische Vorschriften und Verkehrsregelungen, wenn Sie grenzüberschreitende Ausflüge machen oder den *Sportrex* auf Auslandsreisen mitnehmen möchten.
- Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass die für die jeweilige Betriebsart erforderlichen Voraussetzungen erfüllt sind. Beachten Sie dazu insbesondere die Tabelle und die Hinweise im Kapitel „**Betriebsart einstellen**“ auf Seite 21.
- Im Trailer-Modus muss bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen, auf der linken Seite des Schiebegriffs, ein Rücklicht angebracht und gemäß StVZO betrieben werden.
- Schließen Sie den inneren Teil des 3-in-1-Verdecks vor jeder Fahrt, um die Kinder mit dem eingearbeiteten Insektenschutznetz vor Insekten und kleineren Steinchen zu schützen. Zum Schutz vor Abgasen sollten im Straßenverkehr zusätzlich die Fensterfolie geschlossen und die Belüftungsfenster geöffnet sein.

## Passagiere

- Mit dem *Sportrex1* darf ein Kind und mit dem *Sportrex2* dürfen bis zu zwei Kinder im Alter von 1 Monat bis zu 6 Jahren befördert werden. Zur Sicherung von Kindern, die unter 6 Monaten alt sind oder nicht selbständig aufrecht sitzen können, muss spezielles Zubehör verwendet werden, siehe [www.qeridoo.de/zubehoer](http://www.qeridoo.de/zubehoer).
- Die Kinder dürfen nicht größer als 116 cm sein, um in jeder Situation genügend Kopffreiheit zu haben.
- Jedes Kind muss ordnungsgemäß mit einem 5-Punkt-Sicherheitsgurt angeschnallt sein.
- Die Kinder müssen bei jeder Fahrt einen Fahrradhelm tragen. Dies wird auch dem Radfahrer im Trailer-Modus empfohlen, der mit gutem Beispiel vorangehen sollte.
- Erklären Sie den Kindern vor jeder Fahrt, dass sie sich angemessen verhalten müssen. Das Lösen der Sicherheitsgurte, übermäßiges Schaukeln oder ein Hinauslehnen muss strengstens verboten sein.
- Sorgen Sie für eine gute Belüftung der Kabine und passen Sie die Bekleidung der Kinder an die Witterungsbedingungen und an die Innentemperatur der Kabine an.
- Lassen Sie die Kinder im *Sportrex* niemals unbeaufsichtigt und achten Sie darauf, dass sich die Kinder wohlfühlen.
- Legen Sie bei längeren Fahrten regelmäßig Pausen ein, zu welchen die Kinder aussteigen und sich bewegen können. Sorgen Sie für eine ausreichende Flüssigkeitsaufnahme.



## Zugfahrzeug (Trailer-Modus)

- Zulassungspflichtige Fahrzeuge, wie z. B. E-Bikes mit Motorunterstützung bis 45 km/h oder Fahrzeuge mit Verbrennungsmotor, sind als Zugfahrzeug nicht zulässig.
- Das Fahrrad oder Pedelec (Motorunterstützung bis 25 km/h) muss technisch in Ordnung sein und zum Ziehen von Lasten entsprechend dem zulässigen Gesamtgewicht geeignet sein. Das maximal zulässige Gesamtgewicht entnehmen Sie bitte dem Kapitel „**Leistungsgrenzen**“ auf Seite 4. Lesen Sie dazu das Handbuch des Zugfahrrads oder wenden Sie sich für eine entsprechende Prüfung an einen Fachhändler.
- Prüfen Sie vor jeder Fahrt die Bremsen, Bremsbeläge und Bereifung des Fahrrads auf Funktion und Verschleiß. Prüfen Sie die Kupplung auf festen Sitz.
- Das Fahrrad sollte für die Personenbeförderung mit einem Rückspiegel ausgestattet sein. Für Fahrten bei Dunkelheit oder schlechten Sichtverhältnissen ist eine funktionierende Beleuchtungseinrichtung gemäß StVZO vorgeschrieben.

## Wartung und Aufbewahrung

- Beachten Sie sämtliche Hinweise zu Pflege und Wartung des *Sportrex* und halten Sie die angegebenen Wartungsintervalle ein, siehe „**Pflege und Wartung**“ auf Seite 30.
- Montieren und verwenden Sie ausschließlich Original-Zubehör und Ersatzteile, die von Qeridoo hergestellt oder empfohlen werden; der Einsatz anderer Produkte führt zum Haftungsausschluss.
- Nehmen Sie ausschließlich die baulichen Veränderungen oder Erweiterungen am Fahrzeug vor, die für den Einsatz von zugelassenem Zubehör gemäß beiliegender Montagehinweise erforderlich sind. Jede weitere Manipulation, die ohne ausdrückliche und schriftliche Genehmigung des Herstellers erfolgt, führt bei Unfällen und Defekten zum Haftungsausschluss.
- Beachten Sie die Hinweise im Kapitel „**Aufbewahren**“ auf Seite 29, um den *Sportrex* bei Nichtgebrauch ordnungsgemäß zu lagern.

## Allgemeine Gebrauchshinweise für Batterien

- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Gerät entfernt werden.
- Verschiedene Typen von Batterien und alte und neue Batterien dürfen nicht miteinander verwendet werden.
- Nur Batterien des gleichen oder äquivalenten Typs wie angegeben dürfen verwendet werden.
- Batterien müssen immer gemäß der korrekten Polarität eingelegt werden.
- Die Stromanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Leere Batterien müssen aus dem Gerät entfernt werden.
- Leere Batterien dürfen nicht verbrannt werden, da diese explodieren oder auslaufen könnten.

## Hinweise zur Entsorgung von leeren Batterien



Das links abgebildete Symbol auf Batterien, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass die Batterien am Ende ihres Lebenszyklus nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen. Ggf. ergänzte Buchstaben unter der Mülltonne bedeuten, dass die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, alle Arten von Batterien (sowohl aufladbare als auch nicht wieder aufladbare) inkl. Knopfzellen bei den kommunalen Sammelstellen oder im Handel abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt.

## Hinweise zur Entsorgung von elektrischen bzw. elektronischen Altgeräten



Das links abgebildete Symbol auf dem Produkt, der Verpackung oder mitgelieferten Dokumenten bedeutet, dass das Produkt am Ende seines Lebenszyklus getrennt von Haushaltsabfällen entsorgt werden muss. Sie sind als Verbraucher gesetzlich verpflichtet, elektrische oder elektronische Produkte bei einer kommunalen Sammelstelle für Elektro-Altgeräte abzugeben. Dies ist für Sie kostenlos. Bitte entnehmen Sie vor der Entsorgung des Produkts die Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung ermöglicht das Recycling wertvoller Rohstoffe und verhindert mögliche negative Auswirkungen auf Mensch und Umwelt. Weitere Informationen erhalten Sie ggf. bei Ihrer Gemeinde oder beim Verkäufer des Produkts.

## Radfahren mit Anhänger

Das Fahrverhalten des Fahrrades ändert sich durch das Ziehen eines Anhängers deutlich, was sich insbesondere beim Bremsen und bei Kurvenfahrten bemerkbar macht. Beachten Sie dazu die hier beschriebenen Sachverhalte:

- Üben Sie das Radfahren mit Anhänger, bevor Sie am Straßenverkehr teilnehmen.
- Befördern Sie Kinder erst, nachdem Sie sich auf einem geeigneten Gelände mit dem veränderten Fahrverhalten vertraut gemacht haben.
- Denken Sie bei jeder Fahrt auch an die Sicherheit der Kinder. Passen Sie Ihre Fahrweise und die Geschwindigkeit stets an die örtlichen Gegebenheiten an – und vergessen Sie niemals, dass Sie einen Anhänger mitführen.

## Zusätzliche Fahrspuren

- Die beiden Laufräder des *Sportrex* laufen außerhalb der gewohnten Fahrradspur. Beachten Sie auf allen Wegen, insbesondere bei Hindernissen und Schlaglöchern, dass Sie stets 3 geeignete Spuren für eine sichere Fahrt benötigen.
- Der *Sportrex1* ist 72 cm und der *Sportrex2* ist 82 cm breit. Halten Sie genügend Abstand zu Hindernissen und meiden Sie zu enge Wege. Passieren Sie Engstellen und Kurven stets langsam.
- Fahrrad und Anhänger besitzen zusammen eine Gesamtlänge von mindestens 2,5 m. Fahren Sie Kurven in weiteren Radien als gewohnt und denken Sie an die zusätzlich benötigte Spur für das innere Laufrad des *Sportrex*.

## Zusätzliches Gewicht

- Voll beladen wiegt der *Sportrex1* bis zu 50 kg und der *Sportrex2* bis zu 60 kg, die das Fahrrad zusätzlich zum Eigen- und Fahrergewicht ziehen, bremsen und in der Spur halten muss:
  - Ruckhaftes Anziehen und Bremsen führt zu hohen Belastungen an Kupplung und Deichsel, und damit zu höherem Verschleiß.
  - Beim Bremsen ist jeder Anhalteweg deutlich länger, die Belastung für die Bremsbeläge entsprechend größer. Auf nassen Wegen und auf Gefällestrecken verlängert sich der Anhalteweg zusätzlich.
  - Beim Bremsen, insbesondere in Kurven, kann der Anhänger ausscheren oder das Hinterrad des Fahrrads zur Seite schieben und dessen Traktion verringern.
  - Hohe Fliehkraft in Kurven kann zum Umkippen des Anhängers führen.
- Halten Sie die maximal zulässige Höchstgeschwindigkeit von 25 km/h ein und vermeiden Sie Fahrten in Schräglage.
- Fahren Sie Kurven höchstens mit Schrittgeschwindigkeit (max. 7 km/h), um zu hohe Fliehkräfte auszuschließen.

## Defensive Fahrweise

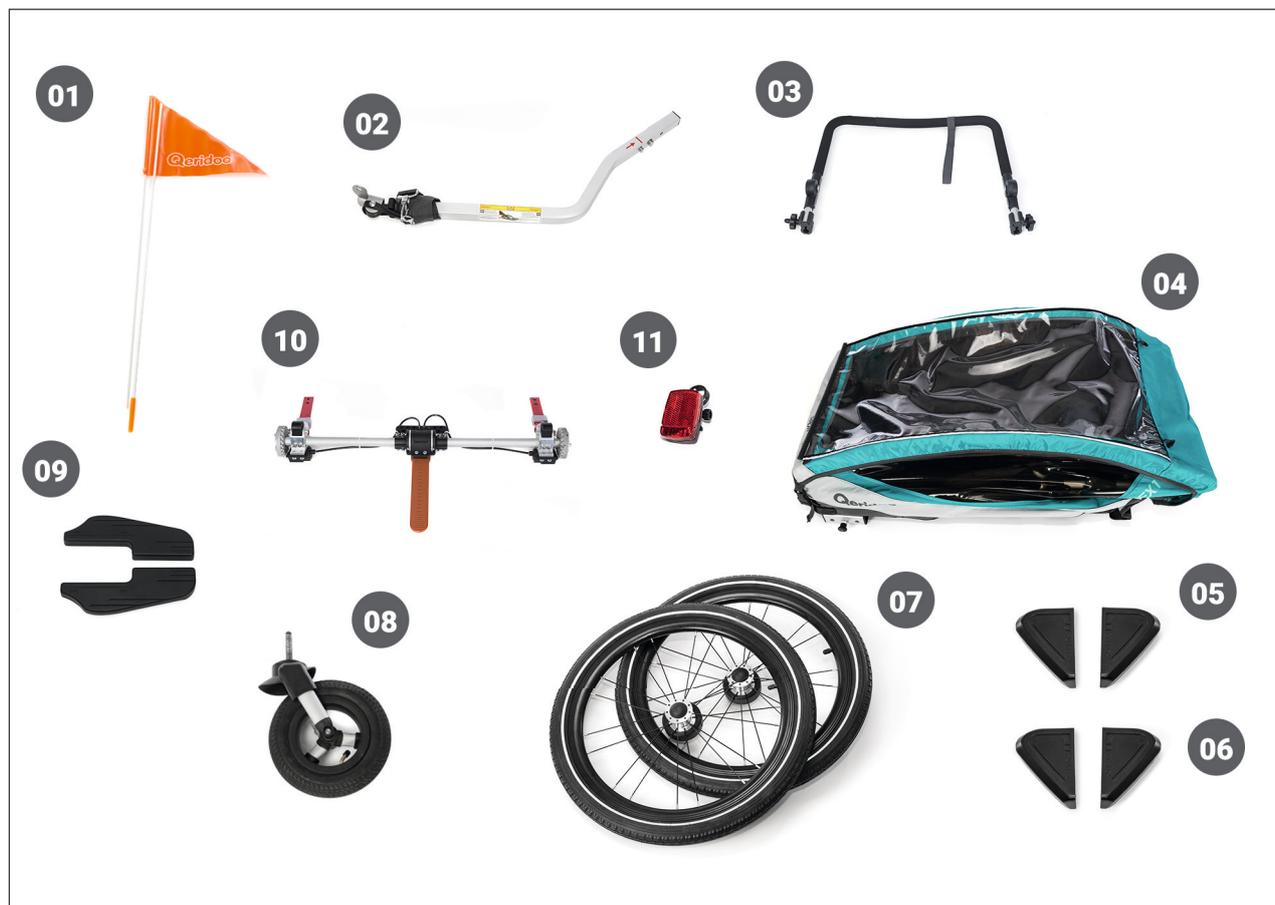
- Fahren Sie stets defensiv und vorausschauend.
- Bremsen Sie frühzeitig vor Erreichen von Kurven, Einmündungen, Hindernissen etc. ab.
- Befahren Sie unebene Wege stets langsam; halten Sie sich von Treppen, Rolltreppen und sehr steilen Wegstrecken fern.
- Steigen Sie bei Bordsteinkanten vom Fahrrad ab und passieren Sie diese nur langsam.



### Gefahr!

Eine Nichteinhaltung der zuvor genannten Sicherheitshinweise kann zu Sach- und Personenschäden führen.

## Lieferumfang



- |  |  |
|--|--|
| 1 Wimpel mit 2-teiliger Wimpelstange und Mittelstück | 7 2 Laufräder                                    |
| 2 Deichsel mit Kupplung und Sicherungsband           | 8 Multiwheel Buggy-Rad                           |
| 3 Schiebegriff mit Handschlaufe                      | 9 Blattfederabdeckung                            |
| 4 Kabine mit Sitzen und 5-Punkt-Sicherheitsgurten    | 10 Laufradachse mit Feststellbremse und Federung |
| 5 Radabweiser (2 Stück)                              | 11 Rücklicht                                     |
| 6 Kopfprotector ( <i>Sportrex2</i> )                 |  |

Im Lieferzustand sind einige Funktionseinheiten des *Sportrex* bereits vormontiert.

- ▶ Packen Sie alle gelieferten Teile aus und legen Sie diese auf eine saubere Fläche.
- ▶ Prüfen Sie den Verpackungsinhalt anhand der voranstehenden Liste.



### Achtung!

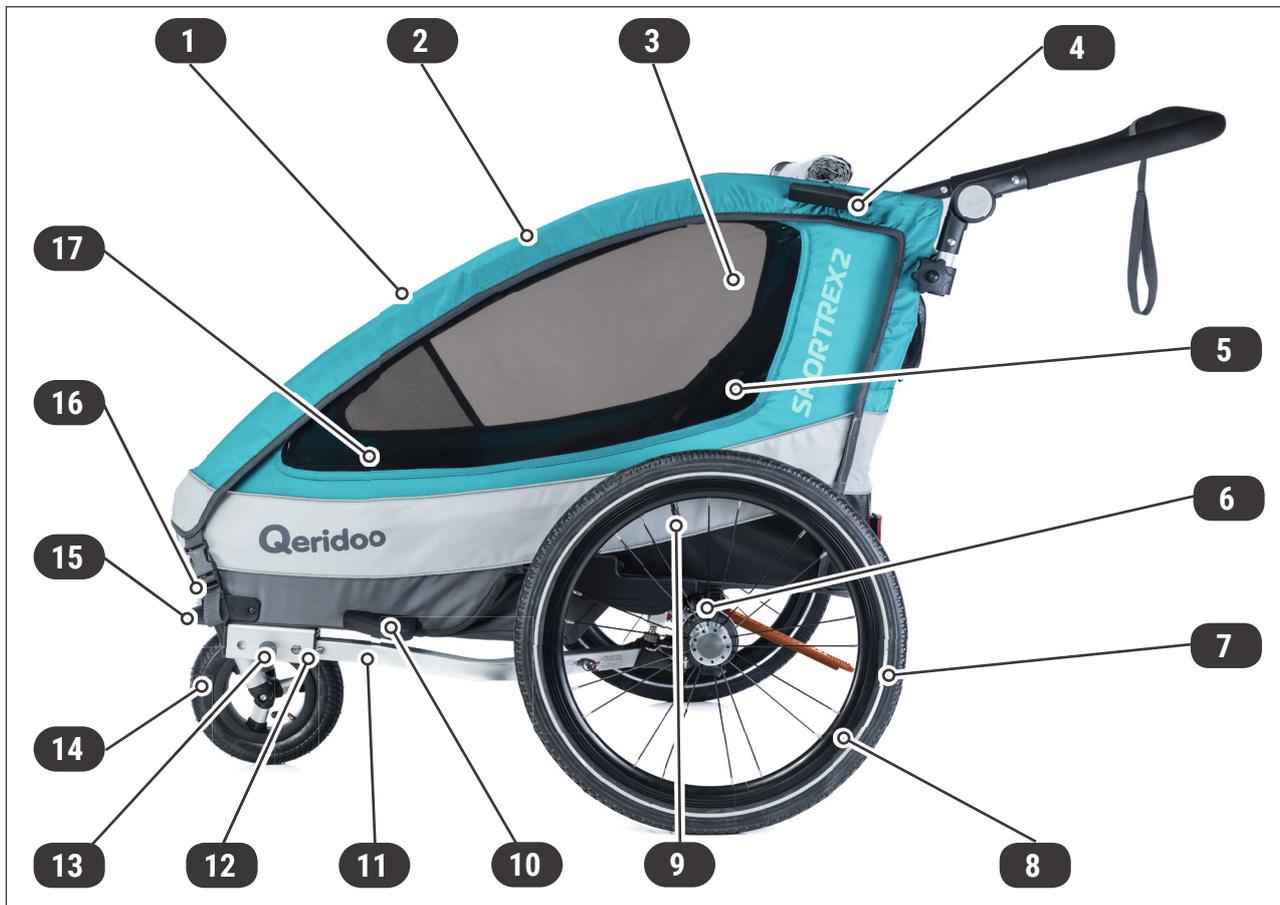
Wenden Sie sich umgehend an unseren Service, wenn Teile fehlen oder wenn Sie Beschädigungen an Verpackung oder Produkt feststellen, siehe „[Support-Informationen](#)“ auf Seite 33.

- ▶ Entfernen Sie die Verpackungsmaterialien und alle Schutzkappen und entsorgen Sie diese gemäß den in Ihrer Region geltenden Umweltrichtlinien.
- ▶ Lesen Sie das Kapitel „[Montage](#)“ auf Seite 13, bevor Sie Teile zusammensetzen.

# Produktübersicht

## Bauteile und Bedienelemente

### Seitenansicht



- |   |  |
|---|--|
| 1 Kabine (Rahmen aus Aluminiumrohren mit wetterfester Textilbespannung)                         | 11 Deichsel für den Trailer-Modus mit Splint-sicherung sowie Sicherungsband zur Sicherung am Fahrradrahmen   |
| 2 3-in-1-Verdeck als Insekten- und Spritzwasserschutz mit integrierter Sonnenblende, aufrollbar | 12 Deichselaufnahme  |
| 3 Seitenfenster   | 13 Verriegelungsknopf  |
| 4 Kopfprotector ( <i>Sportrex 2</i> )   | 14 Buggy-Rad für den dreirädrigen Betrieb im Buggy- oder Walker-Modus  |
| 5 Sitze mit 5-Punkt-Sicherheitsgurten   | 15 Radaufnahme am Kabinenrahmen<br>Betriebsartenschalter:<br>Buggy-Modus: Rad drehbar<br>Walker-Modus: Rad in Geradeauslauf<br>Trailer-Modus: Buggy-Rad demontiert |
| 6 Blattfederung   | 16 Frontreflektor, weiß  |
| 7 Reflektorstreifen   | 17 Kleinkramtasche im Fußraum der Kabine   |
| 8 LaufRad 20" mit Steckachse  |  |
| 9 Luftventil (Autoventil, Typ Schrader)   |  |
| 10 Abnehmbare Radabweiser zum Abweisen von Hindernissen   |  |

# Produktübersicht

## Bauteile und Bedienelemente

### Rückansicht



- |  |   |
|--|---|
| 1 Schiebegriff, höhenverstellbar   | 9 Drucktaste zur Höhenverstellung des Schiebegriffs                     |
| 2 Spritzwasserschutz, aufrollbar   | 10 Sterngriffschraube mit Rohrschelle zur Befestigung des Schiebegriffs |
| 3 Öffnung im Verdeck zur Aufnahme der Wimpelstange   | 11 Belüftungsfenster mit integrierter Kleinzugtasche                    |
| 4 Rücklicht (optional erhältlich)  | 12 Stauraum hinter den Sitzen, von außen zugänglich                     |
| 5 Reflektornähte in der Textilbespannung   | 12 Heckreflektor, rot   |
| 6 Kupplungsaufnahme mit Splintsicherung und Sicherungsband zur Sicherung der Deichsel am Fahrradrahmen |   |
| 7 Gummikappe zur Entriegelung der Steckachse bei der Laufradmontage                                    |   |
| 8 Bremspedal der Feststellbremse   |   |

# Montage

Im Folgenden lesen Sie alle Informationen, die Sie für die ordnungsgemäße Montage Ihres *Sportrex* benötigen.

- ▶ Stellen Sie sicher, dass Sie genügend Platz für die Montage haben. Beachten Sie auch die Türbreite des Montageorts: Der *Sportrex1* besitzt mit montierten Radabweisern eine Breite von 72 cm und der *Sportrex2* von 82 cm.
- ▶ Legen Sie einen Innensechskantschlüssel der Größe 4 bereit (nicht im Lieferumfang).
- ▶ Führen Sie die Handlungsanweisungen jeweils Schritt für Schritt aus.
- ▶ Bei Bedarf folgen Sie dem nebenstehenden QR-Code, um im Internet ein Video zu Montage und Betrieb aufzurufen.



## Gefahr!

Nehmen Sie niemals Montagearbeiten vor, wenn Kinder in der Kabine sind; halten Sie Kinder während der Montage vom Fahrzeug fern.

Achten Sie beim Umgang mit beweglichen Bauteilen darauf, dass Sie Ihre Hände oder Finger nicht einklemmen.

Prüfen Sie vor der ersten Verwendung alle Schraub- und Splintverbindungen auf festen Sitz.

## Kabine aufklappen

- ▶ Legen Sie die zusammengeklappte Kabine auf die Montagefläche.
- ▶ Stellen Sie sich hinter die Kabine.
- ▶ Ziehen Sie beide Seiten des hinteren Kabinenrahmens ganz nach oben.
- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Stauraums.
- ▶ Ziehen Sie die hintere Rahmenstange gleichmäßig nach hinten, bis diese hörbar einrastet.



## Laufachse montieren

Die Laufachse ist mit einstellbaren Blattfedern ausgestattet. Die Federwirkung der beiden Blattfederbleche ist durch Verschieben einer Klemme einstellbar, siehe „**Federung einstellen**“ auf [Seite 28](#).

Mit den Blattfedern schrauben Sie die Laufachse an die Blattfederaufnahme des Kabinenrahmens.

- ▶ Lösen Sie die 4 Innensechskantschrauben aus der Blattfederaufnahme.
- ▶ Stellen Sie die Blattfederbleche mit den Klemmen so ein, dass deren Bohrungen übereinander liegen.
- ▶ Die Rändelschrauben der Klemmen zeigen bei der Achsmontage nach unten (von der Kabine weg).

# Montage

- ▶ Halten Sie die Laufradachse mit den Blattfedern an die Blattfederaufnahme.
- ▶ Drehen Sie die vier Schrauben durch die Blattfeder in die Blattfederaufnahme.
- ▶ Ziehen Sie die Schrauben mit dem Innensechskantschlüssel fest an.



## Tipp!

Die Ausrichtung der Blattfederbleche lässt sich zusätzlich regulieren, da die Blattfederaufnahme an der Achse über Langlöcher verfügt, die eine seitliche Ausrichtung erlauben.

## Laufräder einsetzen

- ▶ Heben Sie die Kabine etwas an, um das Laufrad leichter einsetzen zu können.
- ▶ Setzen Sie ein Laufrad in die Achsaufnahme der Kabine:
  - Halten Sie das Laufrad so, dass Sie mit dem Daumen auf die Gummikappe an der Außenseite der Laufradnabe drücken können.
  - Drücken Sie auf die Gummikappe und halten Sie diese gedrückt, um die Sicherung der Steckachse zu öffnen.
  - Setzen Sie die Steckachse des Laufrads bis zum Anschlag in die Achsaufnahme ein.
  - Lassen Sie die Gummikappe los, um die Steckachse zu sichern.
- ▶ Ziehen Sie am Laufrad, um die Arretierung des Laufrads in der Achsaufnahme zu prüfen.
- ▶ Setzen Sie das zweite Laufrad in gleicher Weise ein.



## Gefahr!

Sichern Sie den *Sportrex* nach Montage der Laufräder bei jedem Abstellen gegen Wegrollen, siehe „**Feststellbremse betätigen**“ auf Seite 20.

- ▶ Prüfen Sie, ob genügend Luft in den Laufrädern ist (empfohlener Luftdruck: 2,5 – 3,5 bar). Bei Bedarf verwenden Sie z. B. eine Luftpumpe für Autoventile, um Luft aufzufüllen.

## Radabweiser und Blattfederabdeckung anbringen

Der Radabweiser an beiden Seiten der Kabine verhindert, dass die Laufräder an Pfosten oder ähnlichen Hindernissen hängenbleiben. Die Blattfederabdeckungen dienen als Schutz vor Quetschungen.

- ▶ Achten Sie darauf, dass die Schiebeaufnahmen für die Radabweiser und Blattfederabdeckung an beiden Seiten angebracht und fest angezogen sind.

# Montage

- ▶ Schieben Sie den Radabweiser der Abbildung entsprechend auf die Schiebeaufnahme.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Befestigungsmechanismus hörbar einrastet.
- ▶ Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite des Anhängers.



- ▶ Schieben Sie den Blattfederdeckel der Abbildung entsprechend auf die Schiebeaufnahme.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Befestigungsmechanismus hörbar einrastet.
- ▶ Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite des Anhängers.



## Kopfprotektoren montieren (Sportrex2)

Der Kopfprotector dient als zusätzlicher Seitenschutz bei der Beförderung von zwei Kindern.

- ▶ Achten Sie darauf, dass die Schiebeaufnahmen für die Kopfprotektoren an beiden Seiten angebracht und fest angezogen sind.
- ▶ Schieben Sie den Kopfprotector der Abbildung entsprechend auf die Schiebeaufnahme.
- ▶ Achten Sie darauf, dass der Befestigungsmechanismus hörbar einrastet.
- ▶ Wiederholen Sie den Vorgang auf der anderen Seite des Anhängers.



## Schiebegriff montieren

Der Schiebegriff wird mit zwei robusten Rohrschellen oben am Kabinenrahmen befestigt. Er ist mehrfach höhenverstellbar und dient zum Schieben, Ziehen und Rangieren Ihres *Sportrex*.

- ▶ Bereiten Sie den Schiebegriff vor, indem Sie diesen vollständig aufklappen. Halten Sie dazu beidseitig die hellgrauen Drucktasten gedrückt, siehe **„Schiebegriff einstellen“ auf Seite 20**.
- ▶ Stellen Sie sich hinter die aufrecht stehende Kabine.
- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Stauraums.
- ▶ Legen Sie den Schiebegriff auf dem Dach ab und stecken Sie die Rohrschellen durch die beiden Aussparungen im Verdeck.
- ▶ Lösen Sie die beiden Sterngriffschrauben am unteren Ende des Schiebegriffs, um die Rohrschellen leicht auf die Rohre des Kabinenrahmens schieben zu können.
- ▶ Halten Sie den Schiebegriff mit beiden Rohrschellen an die Rohre des oberen Kabinenrahmens.



# Montage

- ▶ Setzen Sie die Rohrschellen nacheinander mit leichtem Druck auf die Rohre des Kabinenrahmens. Sichern Sie diese jeweils, indem Sie die Sterngriffschrauben etwas anziehen.
- ▶ Richten Sie den Schiebegriff waagrecht aus, indem Sie die Rohrschellen auf gleiche Höhe ganz nach oben schieben.
- ▶ Ziehen Sie die Sterngriffschrauben fest an, um die Rohrschellen am Kabinenrahmen zu fixieren.



## Rückenlehne festziehen

Die stabile Rückenlehne ist ein wichtiges Sicherheitsbauteil. Für einen guten Halt müssen die Gurte unter der Sitzbank und hinter der Kabine stets fest angezogen sein.

- ▶ Stellen Sie die Kabine in aufrechte Position und öffnen Sie das Verdeck.
- ▶ Prüfen Sie die Spannung der 4 Gurte unter der Sitzbank und ziehen Sie diese fest an.
- ▶ Öffnen Sie die Abdeckung des Stauraums.
- ▶ Ziehen Sie die Gurte, die um die obere Querstange gespannt sind, fest an.
- ▶ Ziehen Sie zusätzlich den quer verlaufenden Gurt fest an.



## Wimpel einsetzen

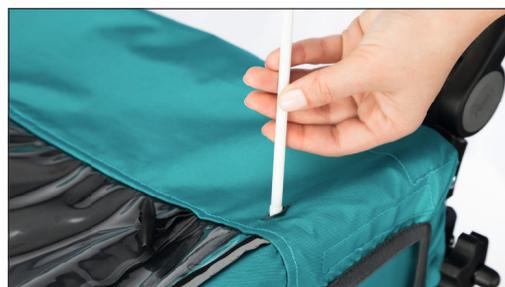


### Gefahr!

Im Trailer-Modus muss der Wimpel stets montiert sein. Andernfalls wird der recht niedrige *Sportrex* zu leicht von anderen Verkehrsteilnehmern übersehen.

Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir, den Wimpel vor jeder Fahrt – auch im Buggy- oder Walker-Modus – in die Wimpeltasche zu stecken und gut sichtbar mitzuführen.

- ▶ Stecken Sie die Wimpelstange mittels Verbindungsstück in die Verlängerungsstange.
- ▶ Führen Sie die verlängerte Wimpelstange in den Schlitz oben links im Verdeck und sichern Sie die Position indem Sie die Wimpelstange im Grundrahmen fixieren.
- ▶ Rollen Sie den Wimpel so aus, dass er gut sichtbar an der Wimpelstange flattern kann.



## Optionale Montageschritte

### Buggy-Rad montieren

Das Buggy-Rad benötigen Sie für den Buggy- und den Walker-Modus. Das Buggy-Rad wird direkt mit der am Rahmen befestigten Radaufhängung verbunden und ist um 360° drehbar gelagert.

- ▶ Heben Sie die Kabine vorne an.
- ▶ Stecken Sie das Buggy-Rad bis zum Anschlag in die Radaufnahme, bis es hörbar mit einem Klick-Geräusch einrastet.
- ▶ Prüfen Sie, ob genügend Luft im Buggy-Rad ist (maximaler Luftdruck: 1,9 bar). Bei Bedarf verwenden Sie z. B. eine Luftpumpe für Autoventile, um Luft aufzufüllen.



### Buggy-Rad einstellen

- ▶ Stellen Sie mit dem Betriebsartenschalter **[A]** und der Entriegelungstaste **[B]** vorne an der Radaufhängung die gewünschte Betriebsart ein:
  - Buggy-Modus: Buggy-Rad um 360° drehbar.
  - Walker-Modus: Buggy-Rad für den Geradeauslauf festgestellt.
  - Trailer-Modus: Buggy-Rad lösen und herausziehen.



### Deichsel montieren

Die Deichsel benötigen Sie nur im Trailer-Modus. Sie hängen den *Sportrex* damit hinter ein Fahrrad, das mit einer geeigneten Kupplung ausgestattet ist, siehe „Anhänger an ein Fahrrad kuppeln“ auf Seite 26.

Die Deichsel wird mit einem Sperrbolzen in der Deichselaufnahme fixiert und kann in zwei verschiedenen Positionen eingesetzt werden:

- Anhängeposition: Die Deichsel zeigt nach vorne.
- Bereitschaftsposition: Die Deichsel zeigt nach hinten und wird unter dem Kabinenboden mitgeführt.

In beiden Positionen wird die Deichsel zusätzlich mit einer Verriegelung gesichert.

- ▶ Ziehen Sie am Verriegelungsknopf und drehen Sie diesen um ca. 30°, so dass der Knopf beim Loslassen in geöffneter Stellung stehen bleibt.
- ▶ Drücken Sie den vorderen Knopf an der Deichsel, damit der Sperrbolzen entriegelt.
- ▶ Halten Sie den Knopf gedrückt und schieben Sie die Deichsel von vorne bis zur Markierung in die Deichselaufnahme.



# Montage

- ▶ Lassen Sie den Knopf los, damit der Sperrbolzen die Deichsel in der Deichselaufnahme fixiert.
- ▶ Sichern Sie die Deichsel zusätzlich, indem Sie den Verriegelungsknopf leicht zurückziehen, um ca. 30° drehen und in die geschlossene Stellung zurückspringen lassen.



## Tipp!

Sie müssen die Deichsel nach Gebrauch nicht komplett entfernen. Setzen Sie die Deichsel einfach von hinten in die Deichselaufnahme ein, um sie unter dem Kabinenboden zu verstauen, siehe „Deichsel einsetzen“ auf Seite 22.

## Kupplung an ein Fahrrad montieren



### Gefahr!

Stellen Sie sicher, dass Ihr Fahrrad zum Ziehen eines Fahrradanhängers geeignet ist, siehe „Leistungsgrenzen“ auf Seite 4. Da unter Umständen die Hinterradachse ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich dazu am besten an Ihren Fachhändler oder den Fahrradhersteller.



### Achtung!

Sichern Sie das Fahrrad gegen Umfallen und achten Sie darauf, dass das Hinterrad nach dem Lösen der Verschraubung nicht aus der Achsaufnahme fallen kann. Verwenden Sie z. B. einen Montageständer oder drehen Sie das Fahrrad so, dass Sie es auf Sattel und Lenker stellen können.

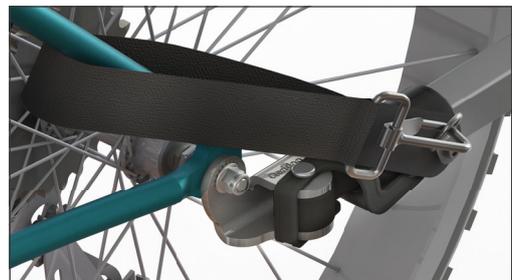
Im Lieferzustand ist die mitgelieferte Kupplung mit der Deichsel verbunden:

- ▶ Lösen Sie die Splintsicherung und entnehmen Sie die Kupplung.
- ▶ Stecken Sie die Splintsicherung anschließend wieder in den Deichselkopf der Deichsel.
- ▶ Bereiten Sie das Fahrrad für die Montage der Kupplung vor, indem Sie die Verschraubung der Hinterradachse lösen:



- Schnellspannachse: Öffnen Sie den Bügel des Schnellspanners und schrauben Sie die Hutmutter auf der anderen Seite der Hinterradachse ab.
- Vollachse: Schrauben Sie die Mutter auf der linken Seite der Hinterradachse ab.

- ▶ Montieren Sie die Kupplung an die Hinterradachse:
  - Stecken Sie die große Bohrung der Kupplung so auf die linke Seite der Hinterradachse, dass die Kupplung nach außen zeigt.
  - Schrauben Sie die zugehörige Mutter auf und ziehen Sie diese lose an.



- Richten Sie das Hinterrad so aus, dass es sich frei drehen kann.
- Richten Sie die Kupplung so aus, dass diese waagrecht nach hinten zeigt.

# Montage

- ▶ Ziehen Sie die Verbindung fest an, um das Hinterrad zu sichern:
  - Schnellspannachse: Ziehen Sie die Hutmutter so weit an, dass Sie den Spannbügel mit etwas Druck schließen können.
  - Vollachse: Ziehen Sie die Mutter mit einem Schraubenschlüssel fest an. Beachten Sie dabei die Hinweise zum Anzugsdrehmoment des Fahrradherstellers.



## Gefahr!

Die Achsmutter muss fest angezogen werden, um eine ausreichende Klemmkraft zu gewährleisten. Beachten Sie daher die Montageanleitung der Nabe und die Drehmomentangaben des Herstellers, wenn Sie die Achsmutter anziehen.



## Achtung!

Bedingt durch die Bauweise der Kupplung kann es an der Verbindungsstelle zwischen Fahrradrahmen und Kupplung zu leichten Abnutzungserscheinungen in Form von Kratzern kommen. Dies stellt keinen Reklamationsgrund dar.



## Gefahr!

Verwenden Sie keine Unterlegscheibe oder Ähnliches an der Verbindungsstelle zwischen Fahrradrahmen und Kupplung, da dies die Stabilität der Verbindung beeinträchtigen kann.



## Tipp!

Die mitgelieferte Universal-Kupplung ist für die Montage an den meisten Hinterradausführungen geeignet. Sollte sie nicht zu Ihrem Fahrrad passen, finden Sie geeignete Adapter und Spezialkupplungen in unserem Kupplungsleitfaden auf der folgenden Webseite: [www.qeridoo.de/kupplungsleitfaden](http://www.qeridoo.de/kupplungsleitfaden)



## Achtung!

Verwenden Sie kein Werkzeug, welches vorher mit herkömmlichem Stahl in Berührung gekommen ist. Kleinste Stahlpartikel könnten übertragen werden die zu Kontaktkorrosion führen könnten.

## Rücklicht montieren

Im Trailer-Modus muss gemäß den Vorgaben der StVZO bei schlechter Sicht oder Dämmerung ein zertifiziertes Rücklicht betrieben werden.

- ▶ Klappen Sie den Schiebegriff in die tiefste Position.
- ▶ Montieren Sie das Rücklicht unterhalb des linken Gelenks des Schiebegriffs.



## Tipp!

Beachten Sie die beigefügten Informationen des Herstellers zum Betrieb des Rücklichts.

Im Folgenden erhalten Sie alle Informationen, um den *Sportrex* auf die gewünschten Betriebsarten anpassen und alle Komfortfunktionen nutzen zu können.

## Feststellbremse betätigen



### Gefahr!

Sichern Sie den *Sportrex* im Stand stets gegen Wegrollen, indem Sie die Feststellbremse betätigen. Denken Sie auch daran, diese rechtzeitig vor dem Losfahren zu lösen.

- ▶ Stellen Sie sich hinter die Kabine und halten Sie diese am Schiebegriff fest.
- ▶ Drücken Sie die Feststellbremse mit dem Fuß nach unten bis diese hörbar einrastet, um die Laufräder zu blockieren.
- ▶ Zum Lösen der Bremse greifen Sie mit der Fußspitze unter die Feststellbremse und ziehen diese nach oben bis sie hörbar einrastet.



## Schiebegriff einstellen

Die Höhe des Schiebegriffs ändern Sie mit Hilfe der beiden hellgrauen Drucktasten, die mit der Aufschrift „PUSH“ gekennzeichnet sind. Im Bereich von 46 – 113 cm können Sie den Schiebegriff auf mehrere Höhen einstellen und einrasten.

- ▶ Drücken Sie beide Drucktasten und halten Sie diese gedrückt, um die Höhenverstellung freizugeben.
- ▶ Schwenken Sie den Schiebegriff auf die gewünschte Höhe.
- ▶ Lassen Sie beide Drucktasten los, um die Einrastfunktion zu aktivieren.
- ▶ Bewegen Sie den Schiebegriff etwas nach oben oder unten, bis die Höhenverstellung hörbar einrastet.
- ▶ Damit der Überrollschutz des Schiebegriffs im Trailer-Modus gewährleistet ist, muss dieser in der höchsten Position eingerastet sein.



## Betriebsart einstellen

Sie können den *Sportrex* in einer der folgenden Betriebsarten einsetzen:

- **Trailer-Modus:** Kinder im *Sportrex* beim Fahrradfahren mitnehmen
- **Buggy-Modus:** *Sportrex* wie einen Kinderwagen verwenden
- **Walker-Modus:** Kinder im *Sportrex* beim Walken mitnehmen

Die folgende Tabelle zeigt die wesentlichen Einstellungen, die Sie für die jeweilige Betriebsart an bestimmten Komponenten vornehmen müssen:

Komponente	Zustand der Komponente im Modus		
	Trailer	Buggy	Walker
<b>Buggy-Rad</b>	muss vollständig demontiert sein	montiert (frei drehend)	montiert (feststehend)
<b>Deichsel</b>	nach vorne gerichtet (Stützlast beachten!)	nach hinten gerichtet	nach hinten gerichtet
<b>Wimpel</b>	muss montiert sein	empfohlen	empfohlen
<b>Schiebegriff</b>	nach oben gerichtet	komfortable Höhe	komfortable Höhe
<b>Handschlaufe am Schiebegriff</b>	–	um ein Handgelenk gelegt	um ein Handgelenk gelegt
<b>5-Punkt-Sicherheitsgurt</b>	muss angelegt sein	muss angelegt sein	muss angelegt sein
<b>Rücklicht</b>	muss bei schlechter Sicht oder Dunkelheit in Betrieb sein (StVZO beachten)	empfohlen bei schlechter Sicht oder Dunkelheit	empfohlen bei schlechter Sicht oder Dunkelheit
<b>Fahrrad</b>	passende Kupplung muss montiert sein	–	–



### Gefahr!

Vergewissern Sie sich vor jeder Fahrt, dass die für die jeweilige Betriebsart erforderlichen Einstellungen erfüllt sind. Beachten Sie dazu die Hinweise in den nachfolgenden Abschnitten.

## Buggy-Rad einstellen

Je nach Betriebsart müssen Sie die folgenden Einstellungen vornehmen.

### Buggy-Rad entnehmen (Trailer-Modus)

Das Buggy-Rad darf im Trailer-Modus nicht montiert sein, da es in bestimmten Fahrsituationen aufsetzen und schwere Unfälle verursachen könnte.

- ▶ Heben Sie die Kabine vorne etwas an.
- ▶ Drücken Sie die Entriegelungstaste an der Radaufnahme und entnehmen Sie das Buggy-Rad vollständig.



## Tipp!

Führen Sie das Buggy-Rad z. B. im Stauraum mit, um den *Sportrex* am Zielort flexibel nutzen zu können. Hinweise zur erneuten Montage finden Sie im Kapitel „**Buggy-Rad montieren**“ auf Seite 17.

## Rad freidrehend einstellen (Buggy-Modus)

Zum Rangieren im Buggy-Modus muss sich das Rad frei um 360° drehen können.

- ▶ Schieben Sie den Betriebsartenschalter nach oben, um das Rad freizugeben.

## Rad feststellen (Walker-Modus)

Das Rad darf sich im Walker-Modus nicht quer zur Fahrtrichtung stellen. Um eine abrupte Blockierung auszuschließen, müssen Sie das Rad im Geradeauslauf arretieren.

- ▶ Schieben Sie den Betriebsartenschalter nach unten, um das Rad in den Geradeauslauf zu bringen.
- ▶ Drehen Sie das eingesteckte Rad so weit nach hinten, bis es hörbar einrastet.

## Deichsel einsetzen

Die Deichsel kann entweder nach vorne gerichtet in die Anhängenposition gebracht werden oder nach hinten gerichtet in der Bereitschaftsposition mitgeführt werden. Beachten Sie dazu auch die Hinweise im Kapitel „**Deichsel montieren**“ auf Seite 17.



## Gefahr!

Wickeln Sie das Sicherungsband der Deichsel mehrmals um die Deichsel, damit es in der Bereitschaftsposition nicht herunterhängt. Andernfalls könnte es an Hindernissen hängenbleiben.

## Wimpel verwenden

Im Trailer-Modus muss der Wimpel gesteckt sein, siehe „**Wimpel einsetzen**“ auf Seite 16. Aus Sicherheitsgründen empfehlen wir dies auch für die übrigen Betriebsarten.

## Handschlaufe anlegen

Im Buggy- und im Walker-Modus muss die Handschlaufe, die am Schiebegriff befestigt ist, während jeder Fahrt um das Handgelenk gelegt sein.

## 5-Punkt-Sicherheitsgurt anlegen

In jeder Betriebsart müssen die 5-Punkt-Sicherheitsgurte ordnungsgemäß eingestellt und jedes Kind angeschnallt werden, siehe „**Sicherheitsgurte anpassen (Sportrex2)**“ auf Seite 23.

## Ladung sichern

### Gepäck einladen

#### Stauraum beladen

- ▶ Lösen Sie die Klettverschlüsse der Stauraumabdeckung und heben Sie diese an.
- ▶ Packen Sie größere Gegenstände wie Taschen, Spielzeuge oder Jacken in den Stauraum.
- ▶ Schließen Sie die Abdeckung sorgfältig.

## Kleinzeugtasche füllen

- ▶ Packen Sie diejenigen Utensilien in die Kleinzeugtasche, die Sie unterwegs schnell zur Hand haben möchten.
- ▶ Öffnen Sie bei Bedarf die oberen Knebelverschlüsse und entrollen Sie den Spritzwasserschutz.
- ▶ Fixieren Sie den Spritzwasserschutz mit Hilfe der seitlichen und unteren Knebelverschlüsse.

## Kleinkramtasche nutzen

- ▶ Stecken Sie Trinkflaschen oder Spielzeug der Kinder in die Kleinkramtasche im Fußraum der Kabine.



### Gefahr!

Beachten Sie beim Beladen das zulässige Gesamtgewicht und die Gewichtsgrenzen für den Stauraum, siehe „Leistungsgrenzen“ auf Seite 4.

## Sicherheitsgurte anpassen (Sportrex2)

Für eine optimale Lastverteilung ist es wichtig, dass der Schwerpunkt der Beladung etwa in der Mitte der Kabine liegt. Im Lieferzustand sind die 5-Punkt-Sicherheitsgurte für die Beförderung von zwei Kindern voreingestellt. Soll nur ein Kind befördert werden, müssen Sie die Sicherheitsgurte so anpassen, dass das Kind in der Mitte sitzen kann.



### Tipp!

Mit optional erhältlichem Zubehör wie Babyschale, Sitzverkleinerer etc. können Sie den Sportrex optimal an das Alter und die Größe Ihrer Kinder anpassen.

- ▶ Lösen Sie die obere Befestigung der beiden inneren Gurte.
- ▶ Vertauschen Sie deren Polster und Steckzungen:
  - Schieben Sie das Polster und die Steckzunge des linken inneren Gurts auf den rechten Gurt.
  - Schieben Sie das Polster und die Steckzunge des rechten inneren Gurts auf den linken Gurt.
- ▶ Sichern Sie die Gurte mit Hilfe der Gurtschnallen:
  - Fädeln Sie jeweils das Ende des Gurts wie abgebildet in die Gurtschnalle ein.
  - Prüfen Sie beide Gurtschnallen unbedingt auf festen Sitz.



- ▶ Setzen Sie ein Gurtschloss samt Polster und Gurtschnalle in den mittleren Gurt um. Verwenden Sie dazu das Gurtschloss des linken oder des rechten Sitzes.
- ▶ Wiederholen Sie diesen Vorgang in umgekehrter Reihenfolge, sobald Sie die Sicherheitsgurte zur Beförderung von zwei Kindern benötigen.



## Kinder einsteigen lassen

### Kabine vorbereiten

- ▶ Sichern Sie den *Sportrex* gegen Wegrollen, indem Sie die Feststellbremse betätigen.
- ▶ Lösen Sie vorne die beiden Gurtverschlüsse des Verdecks und klappen Sie es ganz auf.
- ▶ Passen Sie die Sicherheitsgurte auf die Anzahl der Kinder an, siehe „**Sicherheitsgurte anpassen (Sportrex2)**“ auf Seite 23.
- ▶ Öffnen Sie die benötigten Sicherheitsgurte:
  - Entriegeln Sie das Gurtschloss, indem Sie den Druckknopf betätigen.
  - Ziehen Sie die beiden Steckzungen aus dem Gurtschloss.
  - Lösen Sie die kleinen Verschlüsse zur Fixierung der Gurtpolster.



### Kinder platzieren

- ▶ Ziehen Sie den Kindern einen geeigneten Fahrradhelm an oder verwenden Sie die optional erhältlichen Kopfstützen.
- ▶ Lassen Sie die Kinder nacheinander einsteigen oder heben Sie die Kinder in die Kabine.
- ▶ Bei Bedarf passen Sie die Kopfstützen an, indem Sie diese mit den Klettstreifen auf anderer Höhe an den Sitzen befestigen.



#### Tipp!

Im Trailer-Modus ist eine ausgewogene Lastverteilung besonders wichtig. Wenn sich die beiden Kinder deutlich im Gewicht unterscheiden, sollten Sie das schwerere Kind daher auf dem rechten Sitz platzieren. Im Zusammenspiel mit der links montierten Deichsel wirkt sich dies günstig auf das Fahrverhalten aus.

## Kinder anschnallen



- ▶ Helfen Sie dem Kind dabei, seine Arme durch die beiden seitlichen Teile des 5-Punkt-Sicherheitsgurts zu stecken.
- ▶ Passen Sie den Sicherheitsgurt, die Gurtpolster und ggf. die Kopfstützen auf die Größe des Kindes an.
- ▶ Stecken Sie die Steckzungen in das Gurtschloss, bis diese hörbar einrasten.
- ▶ Prüfen Sie alle Teile des 5-Punkt-Sicherheitsgurts auf korrekten und komfortablen Sitz.
- ▶ Schließen Sie die kleinen Verschlüsse zur Fixierung der Gurtpolster, falls die Gurtpolster des 5-Punkt-Sicherheitsgurts zu locker sitzen. Achten Sie jedoch stets darauf, dass genügend Abstand zwischen Verschlüssen und Hals des Kindes vorhanden ist (siehe Foto oben).
- ▶ Sollte das Kind zu klein für die 5-Punkt-Sicherheitsgurte sein, dann empfehlen wir die Verwendung von Zubehör, wie z.B. einer Babyschale oder eines Sitzverkleinerers.
- ▶ Schließen Sie das Verdeck und die zugehörige Verdecksicherung.



### Gefahr!

Kontrollieren Sie den korrekten Sitz der Sicherheitsgurte und der Gurtschlösser vor jeder Fahrt. Ein Versagen der Rückhaltefunktion kann bei einem Unfall zu schweren oder gar tödlichen Verletzungen führen. Fahren Sie nur los, wenn alle Kinder entweder einen Fahrradhelm tragen oder eine Kopfstütze verwenden und ordnungsgemäß angeschnallt sind.

## Gewichtsverteilung und Stützlast prüfen

Für ein sicheres Fahrverhalten ist eine optimale Gewichtsverteilung wichtig: Der Schwerpunkt der Beladung sollte immer in der Mitte der Laufradachse liegen. Im Trailer-Modus darf die Stützlast, mit der die Deichsel auf der Kupplung aufliegt, weder zu hoch noch zu niedrig sein:

- Stützlast zu hoch (> 8 kg): Die Kupplung wird zu stark belastet.
- Stützlast zu niedrig (< 3 kg): Der Anhänger könnte die Traktion des Hinterrads durch Anheben verringern und so z. B. in Kurven kritische Situationen verursachen.
- Schwerpunkt zu weit außen: Einseitige Beladung begünstigt das Umkippen in Kurven.



### Gefahr!

Verteilen Sie die Beladung gleichmäßig über die Breite des *Sportrex*. Wenn Sie nur 1 Kind befördern, muss das Kind in der Mitte sitzen, siehe „**Sicherheitsgurte anpassen (Sportrex2)**“ auf Seite 23.

Prüfen Sie die Stützlast vor jeder Gespannfahrt. Stützlasten außerhalb des zulässigen Bereichs von 3 – 8 kg bewirken ein kritisches Fahrverhalten.

## Stützlast prüfen

Verwenden Sie z. B. eine Personenwaage, um die Stützlast zu messen:

- ▶ Beladen Sie den *Sportrex* wie gewohnt und schnallen Sie die Kinder an.
- ▶ Kuppeln Sie den Anhänger noch nicht an das Fahrrad.
- ▶ Stellen Sie die Personenwaage neben die Deichsel.
- ▶ Steigen Sie auf die Personenwaage und merken Sie sich das angezeigte Gewicht.
- ▶ Heben Sie den Deichselkopf der Deichsel auf Kupplungshöhe an (ca. 35 cm).
- ▶ Ermitteln Sie die Stützlast durch Vergleich mit dem vorherigen Messwert:
  - Das Gewicht **muss mindestens 3 kg höher** sein als der Messwert ohne Deichsel.
  - Das Gewicht **darf höchstens 8 kg höher** sein als der Messwert ohne Deichsel.



## Stützlast ändern

Die Stützlast stellen Sie ein, indem Sie Ihr Gepäck verlagern oder verringern:

- ▶ Stützlast über 8 kg: Verlagern Sie Gepäckstücke nach hinten.
- ▶ Stützlast unter 3 kg: Verlagern Sie Gepäckstücke nach vorne.

## Gesamtgewicht zu hoch

- ▶ Verringern Sie das Gepäckgewicht in der Kleinzeugtasche.
- ▶ Verringern Sie das Gepäckgewicht im Stauraum.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der *Sportrex1* im beladenen Zustand weniger als 50 kg wiegt.
- ▶ Stellen Sie sicher, dass der *Sportrex2* im beladenen Zustand weniger als 60 kg wiegt.

## Anhänger an ein Fahrrad kuppeln



### Gefahr!

Kuppeln Sie den *Sportrex* erst dann an ein Fahrrad, wenn folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

- Der Anhänger ist vollständig beladen.
- Die Kinder tragen einen Fahrradhelm oder verwenden eine Kopfstütze und sind ordnungsgemäß angeschnallt.
- Das Buggy-Rad ist demontiert.
- Die Stützlast ist geprüft und liegt innerhalb des zulässigen Bereichs (3 – 8 kg).

- ▶ Entnehmen Sie den Sicherungssplint aus dem Deichselkopf der Deichsel.
- ▶ Schieben Sie die Deichsel so auf die Kupplung am Fahrrad, dass die Splint-Bohrungen in Kupplung und Deichselkopf übereinander liegen.
- ▶ Stecken Sie den Splint in die Bohrung und arretieren Sie die Splintsicherung.
- ▶ Prüfen Sie die Verbindung von Kupplung und Deichsel auf festen Sitz.



- ▶ Führen Sie das Sicherungsband der Deichsel so durch die Streben des Hinterrads, dass der Anhänger sicher mit dem Fahrradrahmen verbunden ist.
- ▶ Hängen Sie das Sicherungsband mit dem Karabinerhaken in die Öse an der Deichsel ein. Achten Sie darauf, dass es während der Fahrt nicht in die Speichen des Hinterrads flattern kann.



### Gefahr!

Achten Sie stets darauf, dass das Sicherungsband angelegt ist, bevor Sie den Kindersportwagen im Trailer-Modus verwenden. Zusätzlich ist darauf zu achten, dass das Sicherungsband nicht in bewegliche Teile des Zugfahrrads gelangen kann.



### Gefahr!

Sichern Sie die Deichsel stets mit dem Sicherungsband am Fahrradrahmen. So bleibt der Anhänger auch dann verbunden, wenn sich die Deichsel von der Kupplung löst. Unabhängig davon muss die Kupplung stets ordnungsgemäß montiert und die Verbindung zur Deichsel mit dem verriegelten Splint gesichert sein. Andernfalls kann sich die Deichsel lösen und beim Auflaufen in die Speichen des Hinterrads schieben.

## Komfortfunktionen nutzen

### Klimafunktionen nutzen

#### 3-in-1-Verdeck einstellen

Das 3-in-1-Verdeck besteht aus einem Insektenschutznetz, einer verstellbaren Sonnenblende und einem Wetterverdeck:

- Der innere Teil des 3-in-1-Verdecks muss bei jeder Fahrt geschlossen sein, da das eingearbeitete Insektenschutznetz vor Insekten und kleineren Steinchen schützt.
- Die äußere Haut des 3-in-1-Verdecks besteht aus einer strapazierfähigen Klarsichtfolie und kann aufgerollt werden. Sie schützt vor Spritzwasser und Starkwind und leitet Abgase über die Kabine hinweg ab.

Wetterverdeck öffnen:

- ▶ Rollen Sie die Fensterfolie auf und befestigen Sie die Rolle oben mit den beiden Knebelverschlüssen.

Wetterverdeck schließen:

- ▶ Öffnen Sie die oberen Knebelverschlüsse und rollen Sie die Fensterfolie über das Insektenschutznetz.



- ▶ Schließen Sie den Klettverschluss.



### Gefahr!

Fahren Sie niemals mit offenem Verdeck; zumindest das Insektenschutznetz muss als Steinschlagschutz geschlossen sein. Schließen Sie bei schlechtem Wetter oder in dichtem Straßenverkehr zusätzlich das Wetterverdeck.

## Sonnenblende verwenden

Die Sonnenblende ist im Verdeck zwischen dem Insekenschutznetz und dem Spritzwasserschutz angebracht. Die Länge ist mittels Klettverschlüssen einstellbar.

- ▶ Rollen Sie die Fensterfolie auf.
- ▶ Falten Sie die Sonnenblende auf die gewünschte Länge und arretieren Sie diese mit den seitlichen Klettverschlüssen.
- ▶ Bei Bedarf können Sie die Sonnenblende auch komplett aufrollen und den Spritzwasserschutz wieder schließen.



## Belüftungsfenster verwenden

Die Belüftungsfenster des *Sportrex* dienen dazu, den Luftaustausch in der Kabine zu verbessern.

Belüftungsfenster rechts:

- ▶ Zum Öffnen lösen Sie in der Kabine den Klettverschluss der Fensterfolie und klappen diese nach unten.
- ▶ Zum Schließen befestigen Sie die Fensterfolie wieder am Klettverschluss.



Belüftungsfenster hinten:

- ▶ Zum Öffnen rollen Sie den Spritzwasserschutz nach oben und arretieren diesen mit den oberen Knebelverschlüssen.
- ▶ Zum Schließen entrollen Sie den Spritzwasserschutz und fixieren diesen an den seitlichen und unteren Knebelverschlüssen.



### Gefahr!

Öffnen Sie die Belüftungsfenster an heißen Tagen oder in dichtem Straßenverkehr, um warme Luft oder Abgase schneller aus der Kabine abzuleiten.

## Federung einstellen

Die Blattfedern des *Sportrex* sind durch einfaches Verschieben der Klemmen einstellbar.



### Achtung!

Achten Sie bei jeder Fahrt darauf, ob die Federwirkung für die aktuelle Beladung geeignet ist. Sollten Sie beim Überfahren von Unebenheiten Schlaggeräusche hören, ist die Federung zu weich eingestellt. Passen Sie die Einstellung umgehend an, indem Sie die Klemme zur Radachse hin verschieben.



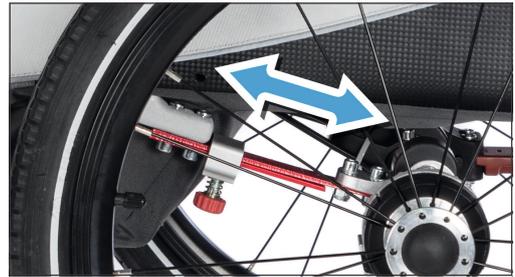
### Gefahr!

Stellen Sie stets an beiden Blattfedern die gleichen Werte ein; unterschiedliche Federwege können das Fahrverhalten negativ beeinflussen.

- ▶ Lösen Sie die Rändelschraube, um die Klemme auf den Blattfederblechen verschieben zu können.
- ▶ Verschieben Sie die Klemme mit der Rändelschraube entsprechend der folgenden Angaben:

# Betrieb

- Schieben Sie die Klemme ganz nach vorn, wenn Sie ein sehr leichtes Kind und wenig Gepäck befördern (weiche Federung).
- Schieben Sie die Klemme nach hinten für zwei Kinder und viel Gepäck (härtere Federung).
- ▶ Ziehen Sie die Rändelschraube fest an und stellen Sie an der anderen Blattfeder den gleichen Wert ein.



## Aufbewahren

Zur Aufbewahrung klappen Sie den *Sportrex* einfach zusammen und lagern ihn an einem geschützten und trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung. Beachten Sie dazu auch die Hinweise im Kapitel „Pflege“ auf Seite 30.



### Gefahr!

Beim Aufstellen und Zusammenfallen der Kabine können Sie sich Hände oder Finger an den beweglichen Bauteilen einklemmen. Führen Sie die Arbeiten vorsichtig aus und halten Sie Ihre Kinder von dem Fahrzeug fern.

- ▶ Stellen Sie sich hinter die Kabine und öffnen Sie die Abdeckung des Stauraums.
- ▶ Ziehen Sie die beiden Schieber an den senkrechten Kabinenrohren ganz nach oben. Damit lösen Sie die Arretierung der hinteren Rahmenstange.



- ▶ Drücken Sie die hintere Rahmenstange nach innen.
- ▶ Klappen Sie die Kabine zusammen, indem Sie beide Seiten des hinteren Kabinenrahmens ganz nach unten drücken.



### Achtung!

Klappen Sie die Kabine nur zusammen, wenn diese innen und außen gereinigt und vollständig trocken ist.



### Achtung!

Trotz der Verwendung von wetterbeständigen Materialien kann Korrosion nicht gänzlich ausgeschlossen werden.

Tausalze wie Magnesiumchlorid können zu Spannungsrisskorrosionen an den Bauteilen führen. Im Winter oder bei Verwendung im Regen empfiehlt sich zudem eine Reinigung des Sportwagens nach jeder Fahrt mit einem trockenen Tuch. Zusätzlich empfiehlt sich eine Behandlung mit Reinigungsmitteln und Schutzmitteln wie z.B. Wachs oder Sprühöl alle zwei Wochen.

Durch regelmäßige Pflege und Wartung aller Bauteile und Komponenten wirken Sie einem vorzeitigen Verschleiß entgegen und halten den *Sportrex* dauerhaft betriebsbereit. Dies ist besonders wichtig, wenn auf Ihre individuellen Einsatzbedingungen einer der folgenden Einflussfaktoren zutrifft:

- Häufiger Einsatz mit hoher Kilometerleistung
- Regelmäßiger Betrieb nahe am max. zulässigen Gesamtgewicht
- Sportlicher Fahrstil (ruckhaftes Anfahren und Bremsen, schnelle Kurvenfahrten etc.)
- Übermäßiger Witterungseinfluss, wie z. B. UV-Strahlung, Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit, Salzkontakt (Meerwasser, salzhaltige Luft, Streusalz)
- Ungünstige Lagerbedingungen (Platzmangel, Temperaturschwankungen, Sonnenlicht und Feuchtigkeit)



## Achtung!

Beachten Sie unbedingt die folgenden Pflegehinweise und Wartungsintervalle. Führen Sie die in den Checklisten angegebenen Prüfungen gewissenhaft und zu den angegebenen Zeitpunkten aus, um den *Sportrex* in einem technisch sicheren Zustand zu betreiben.

Ersetzen Sie beschädigte Bauteile umgehend, siehe „Ersatzteile“ auf Seite 34. Wenden Sie sich bei Bedarf an unseren Service oder an Ihren Fachhändler vor Ort, siehe „Support-Informationen“ auf Seite 33.

## Pflege



## Achtung!

Verwenden Sie zur Reinigung nur Wasser und haushaltsübliche Pflegemittel wie z. B. Spül- und Textilpflegemittel, weiche Tücher oder Imprägnier- und Silikonspray. Setzen Sie keine scharfkantigen Hilfsmittel oder Reinigungsmittel mit scheuernder Wirkung ein; säure- oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel sind ebenso nicht zulässig.

## Nach jedem Gebrauch

- Reinigen Sie den Innenraum der Kabine.
- Achten Sie auf grobe Verschmutzungen und entfernen Sie diese möglichst sofort.

## Nach starken Witterungseinflüssen

- Führen Sie eine gründliche Innen- und Außenreinigung der Kabine durch.
- Pflegen Sie alle gleitenden oder beweglichen Teile mit Silikonspray.
- Klappen Sie die Kabine nur zusammen, wenn diese gereinigt und vollständig trocken ist.

## Bei Nichtgebrauch

- Lagern Sie den *Sportrex* nur an Orten mit einer Lagertemperatur im Bereich von -23 °C bis maximal 65 °C.
- Der Wagen sollte nur im trockenen Zustand zusammengeklappt gelagert werden.
- Der Lagerort sollte trocken, gut belüftet und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützt sein.
- Bei hohen Lagertemperaturen sollten Sie die Laufräder getrennt von der Kabine aufbewahren, da das Gummi der Bereifung zur Geruchsbildung führen kann.
- Verwenden Sie eine Qeridoo faltgarage, wenn der *Sportrex* im Außenbereich aufbewahrt werden muss.

## Wartungsintervalle



### Achtung!

Ersetzen Sie korrodierte Stahl- bzw. Aluminiumteile sofort.  
Biegen Sie deformierte oder verbogene Aluminiumteile keinesfalls zurück (Bruchgefahr). Ersetzen Sie verbogene Aluminiumteile sofort.  
Ersetzen Sie Kunststoffteile sofort, die z. B. durch Witterungseinflüsse porös oder brüchig geworden sind.

## Vor jeder Fahrt

- Prüfen Sie die Laufräder auf festen Sitz; die Steckachsen müssen in der Achsaufnahme eingerastet sein und dürfen sich nicht ohne Drücken der Gummikappe abziehen lassen.
- Prüfen Sie den Luftdruck der Laufräder; er sollte im Bereich 2,5 – 3,5 bar liegen.
- Prüfen Sie den Luftdruck des Buggy-Rads (maximaler Luftdruck: 1,9 bar).
- Prüfen Sie das Gesamtgewicht inkl. Kindern und Gepäck.
- Prüfen Sie die Befestigungen und Verschlüsse des Verdecks und schließen Sie diese gegebenenfalls.
- Prüfen Sie alle Gurte an der Rückseite und unter der Kabine auf festen Sitz; diese müssen für einen guten Halt von Verdeck und Rückenlehne fest angezogen sein.
- Trailer-Modus: Stellen Sie sicher, dass das Buggy-Rad demontiert ist und die im Kapitel „Anhängen an ein Fahrrad kuppeln“ auf Seite 26 genannten Voraussetzungen erfüllt sind.
- Buggy-Modus: Stellen Sie sicher, dass sich das Buggy-Rad frei drehen kann. Legen Sie sich die Handschlaufe des Schiebegriffs um das Handgelenk, um ein unbeabsichtigtes Wegrollen zu verhindern.
- Walker-Modus: Stellen Sie sicher, dass das Buggy-Rad im Geradeauslauf festgestellt ist. Legen Sie sich die Handschlaufe des Schiebegriffs um das Handgelenk, um ein unbeabsichtigtes Wegrollen zu verhindern.
- Prüfen Sie, ob Deichsel, Kupplung und Buggy-Rad sowie deren Befestigung technisch in Ordnung sind.
- Prüfen Sie den Zustand der Laufräder; ersetzen Sie Mäntel und Schläuche rechtzeitig.

## Monatlich (oder alle 200 km)

- Prüfen Sie die Textilbespannung, alle Verschlüsse sowie die Sitze und Sicherheitsgurte auf Risse, Abnutzung und fehlende Teile.
- Prüfen Sie alle Rahmenrohre sowie sämtliche Verbindungsstücke und Befestigungsbauteile auf Verschleißerscheinungen und Schäden.
- Prüfen Sie alle Schraub- und Splintverbindungen auf festen Sitz.

## Halbjährlich (oder alle 500 km)

- Pflegen Sie alle gleitenden und beweglichen Teile mit Silikonspray.
- Führen Sie eine gründliche Innen- und Außenreinigung der Kabine durch.

## Alle drei Jahre (oder alle 3000 km)

Lassen Sie spätestens alle drei Jahre eine vollständige Inspektion durch eine Fachwerkstatt ausführen.

## Technische Daten

Außenmaße	Sportrex1	Sportrex2
Länge (Trailer-Modus)	155 cm	155 cm
Breite (Außenbreite von Laufrad zu Laufrad)	72 cm	82 cm
Höhe (vom Boden bis zum Kabinendach)	84,5 cm	84,5 cm
Höhe Schiebegriff (niedrigstes / höchstes Einstellmaß)	46 cm / 113 cm	46 cm / 113 cm
Packmaß der zusammengeklappten Kabine (H x B x L)	38 x 68,5 x 115,5 cm	38 x 78,5 x 115 cm

Innenmaße	Sportrex1	Sportrex2
Sitzbreite (max. Breite in Schulterhöhe, über beide Sitze)	52 cm	62 cm
Sitzhöhe (max. Höhe zwischen Sitzfläche und Kabinendach)	67,5 cm	67,5 cm
Beinfreiheit (max. Länge zwischen Rückenlehne und Fußstütze)	52 cm	52 cm
Stauraum hinten	ca. 35 l	ca. 43 l

Gewichte	Sportrex1	Sportrex2
Gewicht Fahrradanhänger-Modus (Kabine, Räder, Griff, Deichsel)	14,8 kg	16,4 kg
1 x 20"-Laufrad / 1x Buggy-Rad / 1 x Deichsel	1,4 kg / 1 kg / 0,61 kg	1,4 kg / 1 kg / 0,63 kg

Räder	Sportrex1 und Sportrex2
<b>Laufrad</b>	
Ausführung	20"-Speichenrad, Steckachse
Bereifung	20 x 1,75 (47-406)
Schlauchgröße	20", 20 – 50 mm breit
Ventiltyp	Autoventil (Schrader)
Luftdruck	2,5 – 3,5 bar
<b>Buggy-Rad</b>	
Ausführung	8,5"-Luftrad
Ventiltyp	Autoventil (Schrader)
Luftdruck maximal	1,9 bar

Umgebungsbedingungen	Sportrex1 und Sportrex2
Lagerort	Trocken, belüftet, keine direkte Sonneneinstrahlung
Temperaturbereich für Lagerung	-23 °C – 65 °C

## Garantiebestimmungen - Herstellergarantie für den Endkunden

### 2 Jahre Garantie auf den Rahmen und Gewebe

Qeridoo gewährleistet dem Endkunden die Mangelfreiheit des Rahmens, des Gewebes sowie der Anhängerkupplung für 2 Jahre. Die Frist beginnt mit dem Datum des Kaufs durch den Endkunden. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Lager, Räder, Reifen und Verschleißteile. Ansprüche aus dieser Garantie bestehen nur dann, wenn die Garantiebedingungen eingehalten werden und die Mängel nicht eingetreten sind durch vorsätzliches oder fahrlässiges Handeln, gewerbliche Nutzung oder unsachgemäßen Gebrauch.

Die Garantiebedingungen bestehen darin, dass der Käufer bei Eintritt des Garantiefalls das Produkt und die Rechnung mit Kaufdatum Qeridoo oder einem autorisierten Qeridoo Händler vorlegt und sich unter <http://herstellergarantie.qeridoo.de> mit Name und Anschrift, E-Mail-Adresse und der Seriennummer seines Produkts für die Herstellergarantie registriert. Die Daten werden nur zum Zweck der Prüfung und Abwicklung des Garantiefalls verwendet.

Qeridoo behält sich vor, die Ursache des Mangels im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen nachzuprüfen.

Zusätzlich dient die Registrierung im Falle eines Diebstahls als Nachweis der Inhaberschaft.

Die Garantieleistung wird durch Qeridoo oder einen autorisierten Händler nach Freigabe durch Qeridoo erbracht. Nach Wahl von Qeridoo wird der Mangel durch Reparatur oder vollständigen bzw. teilweisen Austausch des schadhafte Produkts behoben. Reparaturkosten, die durch selbstständige Vornahme oder bei nicht autorisierten Dritten entstanden sind, werden nicht erstattet. Kosten oder Ersatz für entgangenen Gebrauch des Produkts für die Inanspruchnahme der Garantie werden nicht erstattet. Im Falle des Austauschs geht das ausgetauschte Produkt in das Eigentum von Qeridoo über. Sofern das Produkt von Qeridoo nicht mehr geführt wird, wird ein nach Art und Güte vergleichbares Produkt nach Wahl von Qeridoo getauscht.

Die kaufvertraglichen oder gesetzlichen Rechte des Endkunden werden durch diese Herstellergarantie nicht berührt.



#### Tipp!

Bitte wenden Sie sich mit einem Garantiefall direkt an uns. Über unsere Webseite (<http://service.qeridoo.de>) können Sie einen Garantiefall bequem online melden und dadurch eine zügige Bearbeitung sicherstellen.

Für die Registrierung der Herstellergarantie benötigen Sie die Seriennummer Ihres Qeridoos, eine Kopie des Original-Kaufbelegs mit Kaufdatum und eine E-Mailadresse. Die Seriennummer finden Sie auf einem Aufkleber am Rahmengestänge im Stauraum.

## Support-Informationen

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zu unseren Produkten direkt an uns:

### Qeridoo GmbH

Industriepark Nord 100  
53567 Buchholz  
Deutschland

URL: [www.qeridoo.de](http://www.qeridoo.de)  
Mail: [info@qeridoo.de](mailto:info@qeridoo.de)  
Fax: +49 (0) 2683 9451925

#### Hotline

**+49 (0) 2683 9466577**  
(Mo – Do: 9 – 12 & 14 – 16 Uhr;  
Fr: 9 – 12 Uhr)

Unsere aktuelle **Händlerliste** finden Sie im Internet unter:  
<http://haendlersuche.qeridoo.de>

## Ersatzteile

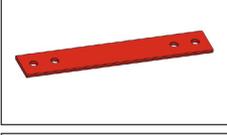
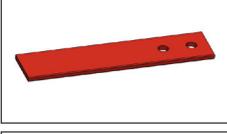
(gültig ab 2018)



## Rahmenbauteile

Pos.	Artikel	Artikel-Nr. Sportrex1	Artikel-Nr. Sportrex2
1	Splint mit Gummisicherung für Fahrradkupplung ab 2018	Z-SMGFFK-18	Z-SMGFFK-18
2	Kupplung Fahrradabbindung Zubehör ab 2018	KUFA-18	KUFA-18
3	Deichselkopf mit Sechskantsenkung ab 2018	Z-DEIK-6K-18	Z-DEIK-6K-18
4	Multiwheel/Buggyrad ab 2017	BR-17-SET	BR-17-SET
5	Buggyradaufnahme Mittelteil ab 2017	BRAM-17-SET	BRAM-17-SET
6	Rahmenstange oben ab 2018	Y-RSOSR-18	Y-RSOSR-18
7	Abnehmbare Radabweiser/Sicherheitsbumper ab 2018	RARR-18	RARR-18
8	Handgriff Set komplett ab 2018	HGSR1-18-SET	HGSR2-18-SET
9	Anbindung Klappmechanismus Rahmen oben ab 2018	Y-AKMRO-18	Y-AKMRO-18
10	Achse für Sportrex ab 2018	ASR1-18-SET	ASR2-18-SET
11	Blattfederabdeckung Set ab 2018	BFA-18-SET	BFA-18-SET
12	Gummikappe für 20" Rad ab 2018	Y-GUKA20-18	Y-GUKA20-18
13	Komplettrad 20" ab 2018	RAD-20-18-SET	RAD-20-18-SET
14	Abnehmbare Radabweiser Nachrüstset eckiger Rahmen ab 2018	RAER-18	RAER-18
15	Deichselaufnahme Set ab 2018	DEA-18-SET	DEA-18-SET
16	Komplettdeichsel ab 2018	DEI-1-18	DEI-2-18

## Weitere Ersatzteile

	Verriegelungsknopf Deichselaufnahme ab 2018 Art.-Nr.: Z-VKDA-18		Schrittpolster ab 2017 Art.-Nr.: Z-SCHPO-17
	Sterngriff für Handgriff M6 ab 2017 Art.-Nr.: Z-SGFH-M6-17		Kopfstütze ab 2017 Art.-Nr.: Y-KS-17
	Bremspedal Plastik V2 ab 2018 Art.-Nr.: Y-BPV2-18		Gurtschloss Art.-Nr.: GUR-69
	Einstellung Blattfeder Set Art.-Nr.: EB-Set		Lichtreflektor weiß Art.-Nr.: LRF-Weiss
	Blattfeder lang 150x25 ab 2018 Art.-Nr.: Y-BFL150x25-18		Lichtreflektor rot Art.-Nr.: LRF-ROT
	Blattfeder kurz 112x25 ab 2018 Art.-Nr.: Y-BFK112x25-18		20" Schlauch Art.-Nr.: 789SCH
	LED Batterierücklicht ab 2018 Art.-Nr.: Y-LBRL-18		Steckachse mit Mutter Set ab 2018 Art.-Nr.: SAM-18-SET
	Bezug Art.-Nr.: Y-B-Q3-18-A ( <i>Sportrex1</i> ) Art.-Nr.: Y-B-Q6-18-A ( <i>Sportrex2</i> )		Distanzscheibe Art.-Nr.: DIST-555
	Verdeck Art.-Nr.: Y-V-Q3-18-A ( <i>Sportrex1</i> ) Art.-Nr.: Y-V-Q6-18-A ( <i>Sportrex2</i> )		Rohrstopfen Ø22 ab 2017 Art.-Nr.: Z-RS22
	Sitzbezug ab 2018 Art.-Nr.: Y-SR1SB-18 ( <i>Sportrex1</i> ) Art.-Nr.: Y-SR2SB-18 ( <i>Sportrex2</i> )		Wimpelhalter Mittelstück Art.-Nr.: WIM-H-UN
	Knebelverschluss mit Band Art.-Nr.: KÖRD-55		Wimpel komplett (inkl. Verlängerungsstange und Mittelstück) Art.-Nr.: 121256
	Gurtklemme Art.-Nr.: GRT-899		Laufrad Bezug Art.-Nr.: RDSH
	Gurtpolster mit Klett Set ab 2018 Art.-Nr.: GPMK-18-SET		



**Qeridoo GmbH**

Industriepark Nord 100

53567 Buchholz

Deutschland

[www.qeridoo.de](http://www.qeridoo.de)

[info@qeridoo.de](mailto:info@qeridoo.de)

# Qeridoo